

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1992-1993**

23 MAART 1993

Ontwerp van wet betreffende de derde aanvullende inschrijving van België op het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij

MEMORIE VAN TOELICHTING

Opgericht in 1956 als een filiaal van de Wereldbank, heeft de Internationale Financieringsmaatschappij (I.F.M.) tot doel de ontwikkeling van de produktieve privé-sektor in de ontwikkelingslanden te bevorderen door middel van investeringen onder de vorm van lange-termijnleningen of participaties in het kapitaal.

Haar aanvangskapitaal, vastgesteld op 100 miljoen U.S.D., werd later op 110 miljoen U.S.D. gebracht teneinde de toetreding van nieuwe leden toe te laten. In 1977 werd een eerste algemene kapitaalverhoging doorgevoerd waardoor het kapitaal van 100 naar 650 miljoen U.S.D. gebracht werd.

Einde 1985 heeft de Raad van Gouverneurs van de I.F.M. een tweede algemene kapitaalverhoging goedgekeurd, wat een verdubbeling van het kapitaal betekende, het aldus op 1 300 miljoen U.S.D. brengend.

Op 31 december 1991 hadden de 143 lidstaten van de I.F.M. daadwerkelijk 1 210 miljoen U.S.D. onderschreven, een niet-onderschreven saldo nalatend van ongeveer 90 miljoen U.S.D. voor de toetreding van nieuwe landen of om de verhoging van bepaalde intekeningen toe te laten.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1992-1993**

23 MARS 1993

Projet de loi relatif à la troisième souscription additionnelle de la Belgique au capital de la Société financière internationale

EXPOSE DES MOTIFS

Créée en 1956 comme une filiale de la Banque Mondiale, la Société financière internationale (S.F.I.) a pour objet de promouvoir le développement du secteur privé productif dans les pays en développement par des investissements sous forme de prêts à long terme ou de prises de participations.

Son capital initial, fixé à 100 millions de U.S. dollars, a été porté ultérieurement à 110 millions de U.S.D. afin de permettre l'adhésion de nouveaux membres. En 1977, il a été procédé à une première augmentation générale du capital pour le porter de 100 à 650 millions de U.S.D.

Fin 1985, le Conseil des Gouverneurs de la S.F.I. a approuvé une deuxième augmentation générale du capital qui a eu pour effet de le doubler, le portant ainsi à 1 300 millions de U.S.D.

Au 31 décembre 1991, les 143 pays membres de la S.F.I. avaient effectivement souscrit 1 210 millions de U.S.D.; laissant un solde non souscrit d'environ 90 millions de U.S.D. pour permettre à de nouveaux pays d'adhérer ou pour permettre l'augmentation de certaines souscriptions.

België is tot de I.F.M. toegetreden op 27 december 1956 en heeft aanvankelijk 2 492 aandelen van 1 000 U.S.D. elk onderschreven. In het kader van de algemene kapitaalverhoging van 1977 werd de Belgische inschrijving op 13 723 000 U.S.D. gebracht door een verhoging met 11 231 onderschreven aandelen. Tenslotte heeft België einde 1985 13 723 aandelen onderschreven in uitvoering van de algemene verhoging waardoor zijn actuele inschrijving 27 446 aandelen ofwel 27 446 000 U.S.D. bedraagt, wat 2,27 pct. van het onderschreven kapitaal vertegenwoordigt.

Tijdens de laatste jaren zijn de activiteiten van de I.F.M. aanzienlijk toegenomen. Zij zijn geëvolueerd van 75 projecten ten bedrage van 937 miljoen U.S.D. tijdens het fiscaal jaar 1985 (30 juni 1984 - 30 juni 1985) naar 167 projecten ten belope van 3 227 miljoen U.S.D. gedurende het fiscaal jaar 1992. Sedert 1985, het jaar van de laatste kapitaalverhoging, zijn de uitbetaalde I.F.M.-portefeuille en de jaarlijkse verbintenissen verdriedubbeld.

De financieringen van de I.F.M. betreffen de meest verscheiden sectoren van de economie, zowel de sectoren van afgewerkte produkten als de diensten en de ontwikkeling van de kapitaalmarkten. Tijdens het dienstjaar 1992 zijn de chemische en petrochemische sektor en de sektor van de meststoffen aan de kop gekomen van de rangschikking van de goedgekeurde projecten met 19,3 pct. van het totaal, gevolgd door de toeristische sektor en de sektor van de andere diensten met 17,8 pct. en de mijnsektor en de sektor van de ferro- en non-ferrometalen met 15,1 pct.

Op het vlak van de geografische verdeling hebben Latijns-Amerika en de Caraïben gedurende het dienstjaar 1992 38,8 pct. van de goedgekeurde leningen ontvangen en Azië 25,2 pct. Latijns-Amerika en de Caraïben zijn traditioneel de belangrijkste begunstigten van de projecten van de I.F.M. Deze regio vertegenwoordigt immers 40 pct. van zijn investeringsportefeuille.

Teneinde de instelling toe te laten haar activiteiten voort te zetten aan een tempo verenigbaar met de aanvragen uitgaande van niet enkel de traditioneel begunstigten van haar investeringen maar tevens van de nieuwe lidstaten, in het bijzonder in Oost-Europa, hebben de Diensten van de I.F.M. sinds het begin van 1990 een verdubbeling van het kapitaal tot 1 300 miljoen U.S.D. aan de Raad van Beheer voorgesteld.

De onderhandelingen, gevoerd in de schoot van de Raad van Beheer gedurende meer dan een jaar, boden de gelegenheid het geheel van het beleid van de Internationale Financieringsmaatschappij te evalueren en dit niet alleen op het operationeel, maar ook op het financieel vlak (reserves, liquiditeiten, etc.) opdat zij haar rol en deze van de particuliere sector voor de ontwikkeling van haar lidstaten zou kunnen bepalen.

Op 28 juni 1991 werd een consensus bereikt binnen de Raad van Beheer nopens een verhoging van het

La Belgique a adhéré à la S.F.I. le 27 décembre 1956 et a souscrit initialement 2 492 parts de 1 000 U.S.D. chacune. Dans le cadre de l'augmentation générale de 1977, la souscription de la Belgique a été portée à 13 723 000 U.S.D. par une augmentation de 11 231 parts souscrites. Enfin, la Belgique a souscrit 13 723 parts en exécution de l'augmentation générale décidée fin 1985, de sorte que sa souscription actuelle s'élève à 27 446 parts ou 27 446 000 U.S.D., ce qui représente 2,27 p.c. du capital souscrit.

Au cours des dernières années les opérations de la S.F.I. ont progressé de façon significative. Elles sont passées de 937 millions de U.S.D. pour 75 projets au cours de l'année fiscale 1985 (30 juin 1984 - 30 juin 1985) à 3 227 millions de U.S.D. pour 167 projets au cours de l'année fiscale 1992. Depuis 1985, année de la dernière augmentation du capital, le portefeuille décaissé de la S.F.I. et le taux d'engagement annuel ont triplé.

Les financements de la S.F.I. concernent les secteurs les plus variés de l'économie, tant les secteurs manufacturiers que les services ou le développement des marchés de capitaux. Au cours de l'exercice 1992, le secteur de la chimie, de la pétrochimie et des engrais est arrivé en tête des opérations approuvées avec 19,3 p.c. du total suivi par le secteur du tourisme et autres services avec 17,8 p.c. et le secteur des mines, des métaux non ferreux et de la sidérurgie avec 15,1 p.c.

Sur le plan de la répartition géographique, l'Amérique latine et les Caraïbes ont reçu 38,8 p.c. des prêts approuvés au cours de l'exercice 1992, et l'Asie 25,2 p.c. L'Amérique latine et les Caraïbes sont traditionnellement les principaux bénéficiaires des opérations de la S.F.I. En effet, cette région représente 40 p.c. de son portefeuille d'investissement.

Afin de permettre à l'institution de poursuivre ses activités à un rythme compatible avec les demandes émanant non seulement des bénéficiaires traditionnels de ses opérations mais aussi des nouveaux pays membres, notamment en Europe de l'Est, les Services de la S.F.I. ont, dès le début de 1990, proposé au Conseil d'administration un doublement du capital de 1 300 millions de U.S.D.

Les négociations au sein du Conseil d'administration ont duré plus d'un an et ont été l'occasion de passer en revue l'ensemble des politiques de la Société financière internationale, non seulement sur le plan opérationnel, mais aussi sur le plan financier (réserves, liquidités, etc.) afin de préciser son rôle et celui du secteur privé dans le développement de ses pays membres.

C'est le 28 juin 1991 qu'un consensus s'est dégagé au sein du Conseil d'administration en faveur d'une

kapitaal van de I.F.M. met 1 000 miljoen U.S.D. verdeeld onder de lidstaten overeenkomstig hun huidige inschrijvingen op het kapitaal.

Een dergelijke verhoging moet een jaarlijkse investeringsgroei mogelijk maken van 11 pct. gedurende 9 jaar (van het fiscaal jaar 1992 tot het fiscaal jaar 2000) of een jaarlijkse investeringstoename van 12 pct. gedurende 6 jaar (van het fiscaal jaar 1992 tot het fiscaal jaar 1997).

De resolutie betreffende de derde algemene kapitaalverhoging van de I.F.M. werd op 1 juli 1991 aan de Raad van Gouverneurs van de maatschappij voorgelegd en op 4 mei 1992 goedgekeurd.

De tekst van deze resolutie nr. 179 die de modaliteiten met betrekking tot de algemene verhoging van het kapitaal bepaalt komt voor als bijlage bij de huidige Memorie van Toelichting.

Het aan België voorgesteld aandeel in deze nieuwe kapitaalverhoging, onder behoud van zijn huidige positie in de instelling, bedraagt 23 164 nieuwe aandelen.

Elk aandeel ter waarde van 1 000 U.S.D. dient in U.S.D. gestort te worden, in vijf gelijke jaarlijkse schijven, vanaf 1 augustus 1992. De mogelijkheid is voorzien om de betaling van de eerste schijf met 6 maanden, tot 31 januari 1993, uit te stellen. Dit geldt tevens voor de vier volgende schijven.

De last die uit de kapitaalverhoging van de I.F.M. voortvloeit, bedraagt voor België 23 164 000 U.S.D. of 810 740 000 B.E.F. aan de geschatte wisselkoers van 35 B.E.F. voor 1 U.S.D., hetzij jaarlijks 162 148 000 B.E.F. van 1993 tot 1997.

De noodzakelijke kredieten tot dekking van deze uitgaven zullen voorzien worden op de administratieve begroting van het Ministerie van Financiën (programma « Internationale Financiële Betrekkingen », artikel 83.13) vanaf 1993.

*
* *

In de processus van de economische ontwikkeling die zich in de lidstaten van de I.F.M. voortzet, speelt de privé-sektor een belangrijkere rol dan in het verleden. Een groot aantal landen, geconfronteerd met zware budgettaire problemen die nog verergerd worden door de terugkerende verliezen van overheidsbedrijven, hebben zich in omvangrijke liberalisatieprogramma's en dereguleringen gestort teneinde een gunstig klimaat te scheppen voor de activiteiten van de privé-sektor.

Anderzijds hebben de Centraal- en Oosteuropese landen alsook de republieken van de ex-U.S.S.R. in een fundamentele hervorming van hun economie en de privatiseringen van ganse sectoren aangevat, met

augmentation de 1 000 millions U.S.D. du capital de la S.F.I., répartie entre les pays membres en fonction de leurs souscriptions actuelles au capital.

Une telle augmentation devrait permettre de réaliser un taux annuel de croissance des investissements de 11 p.c. pendant 9 ans (de l'année fiscale 1992 à l'année fiscale 2000) ou un taux annuel de croissance de 12 p.c. pendant 6 ans (de l'année fiscale 1992 à l'année fiscale 1997).

La résolution relative à la troisième augmentation générale du capital de la S.F.I. a été soumise au Conseil des Gouverneurs de la société en date du 1^{er} juillet 1991 et approuvée en date du 4 mai 1992.

Le texte de cette résolution n° 179 qui stipule les modalités relatives à l'augmentation générale du capital figure en annexe au présent exposé des motifs.

La part qui est proposée à la Belgique dans cette nouvelle augmentation de capital, afin de lui permettre de maintenir son rang dans l'institution, est de 23 164 parts nouvelles.

Chaque part ayant une valeur de 1 000 U.S.D. doit être versée, en U.S.D., en cinq tranches annuelles égales, à partir du 1^{er} août 1992. La possibilité de reporter le paiement de la première tranche de six mois, jusqu'au 31 janvier 1993, est prévue. Il en est de même pour les quatre tranches suivantes.

Pour la Belgique, la charge résultant de l'augmentation de capital de la S.F.I. s'élève à 23 164 000 U.S.D. ou 810 740 000 B.E.F., au taux estimatif de 35 francs pour 1 U.S.D., ou annuellement 162 148 000 B.E.F. de 1993 à 1997.

Les crédits nécessaires pour faire face à cette dépense seront prévus au budget administratif du Ministère des Finances (programme « Relations financières internationales » — article 83.13) à partir de 1993.

*
* *

Dans le processus de développement économique qui se poursuit dans les pays membres de la S.F.I., le secteur privé joue un rôle plus important que par le passé. De nombreux pays, confrontés à de graves problèmes budgétaires aggravés encore par les pertes récurrentes des entreprises d'Etat, se sont lancés dans de vastes programmes de libéralisation et de déréglementation afin de créer un environnement favorable aux activités du secteur privé.

D'autre part, les pays d'Europe centrale et orientale ainsi que les républiques composant l'ex-U.R.S.S. se sont engagés dans une mutation fondamentale de leur économie et dans des privatisations

inbegrip van deze welke gewoonlijk door de Staat gefinancierd werden zoals de infrastructuurwerken: havens, luchthavens, telecommunicatiewerken, enz.

Naast de projectfinanciering, die het grootste gedeelte van haar activiteit uitmaakt, draagt de I.F.M. ook bij tot het creëren van een gunstig klimaat ter uitbreiding van de privé-ondernemingen door middel van programma's en strategieën per land, en dit in samenwerking met de Wereldbank zelf en met het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties (M.I.G.A.). Haar activiteit ligt in het macro-economisch kader gecreëerd dankzij de structurele aanpassingsleningen, de hervormingen van de financiële sektor en voor verbeteringen van de infrastructuur met het oog op de ontwikkeling van een produktieve particuliere sektor.

Deze ontwikkelingen vertalen zich in een toegenomen vraag naar de aangeboden diensten van de I.F.M. zowel op het financieringsvlak als op het domein van het verlenen van raadgevingen. Bij gebrek aan een verhoging van haar actiemiddelen is de Maatschappij niet in staat een belangrijke bijdrage te leveren aan een beginnende of aan een zich ontwikkelende privé-sektor.

België heeft altijd de activiteiten van de Internationale Financieringsmaatschappij, waarvan het één van de stichtende leden is, gesteund. Bovendien heeft de ontwikkeling van de rol van de I.F.M., namelijk tot ondersteuning van de proces van economische hervorming in de Oost- en Centraaleuropese landen, onze instemming en biedt aan de Belgische bedrijven de mogelijkheid te participeren in gemeenschappelijke projecten die in deze landen met de hulp van de Maatschappij verwezenlijkt worden.

De Regering is van mening dat België zijn steun aan de Internationale Financieringsmaatschappij dient te handhaven door in te gaan op de intekening van de 23 164 aandelen, aangeboden in het kader van de nieuwe kapitaalverhoging en vraagt u derhalve, dames en heren, het u ter beraadslaging voorgelegde wetsontwerp te willen goedkeuren.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Willy CLAES.

De Minister van Financiën,

Philippe MAYSTADT.

de sectoren entiers, en ce compris ceux qui étaient traditionnellement financés par l'Etat, comme les infrastructures: les ports, les aéroports, les télécommunications, etc.

A côté du financement de projets, qui constitue son activité traditionnelle, la S.F.I. contribue aussi, en collaboration avec la Banque Mondiale proprement dite et avec l'Agence multilatérale de Garantie des Investissements (A.M.G.I.), à la mise en place d'un climat favorable à l'expansion des entreprises privées par le biais de programmes et de stratégies par pays. Son action s'inscrit dans le cadre macroéconomique créé grâce aux prêts à l'ajustement structurel, aux réformes du secteur financier et aux améliorations des infrastructures en vue de permettre à un secteur privé productif de se développer.

Ces développements se traduisent par une demande accrue pour les services que la S.F.I. peut apporter tant sur le plan du financement que sur celui des conseils. Faute d'une augmentation de ses moyens d'action, la Société ne sera pas en mesure d'apporter une contribution significative au secteur privé naissant ou en expansion.

La Belgique a toujours appuyé l'action de la Société financière internationale dont elle est un des membres fondateurs. Par ailleurs, le développement du rôle de la S.F.I., notamment pour soutenir le processus de mutation économique entrepris dans les pays d'Europe centrale et orientale, rencontre notre adhésion tout en offrant aux entreprises belges la possibilité de participer à des opérations conjointes réalisées dans ces pays avec le concours de la Société.

Le Gouvernement estime que la Belgique se doit de maintenir son appui à la Société financière internationale en acceptant de souscrire les 23 164 parts qui lui sont offertes dans le cadre de la nouvelle augmentation du capital et vous demande dès lors, Mesdames, Messieurs, de vouloir bien approuver le présent projet de loi.

Le Ministre des Affaires étrangères,

Willy CLAES.

Le Ministre des Finances,

Philippe MAYSDADT.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Enig artikel

De Koning wordt ertoe gemachtigd de inschrijving van België op het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij van 27 446 000 tot 50 610 000 dollars van de Verenigde Staten te verhogen, overeenkomstig de resolutie nr. 179 getiteld « Algemene verhoging van het kapitaal voor 1991 » goedgekeurd door de Raad van Gouverneurs van voormelde Maatschappij op 4 mei 1992.

Gegeven te Brussel, 18 maart 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES.

De Minister van Financiën,

PH. MAYSTADT.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article unique

Le Roi est autorisé à porter la souscription de la Belgique au capital de la Société financière internationale de 27 446 000 à 50 610 000 dollars des Etats-Unis, conformément à la résolution n° 179 intitulée « Augmentation générale du capital de 1991 », et adoptée par le Conseil des Gouverneurs de ladite Société en date du 4 mai 1992.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi:

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES.

Le Ministre des Finances,

PH. MAYSTADT.

VOORONTWERP VAN WET VOORGELEGD AAN DE RAAD VAN STATE

De tekst van het voorontwerp is identiek met het ingediende ontwerp van wet.

*
* *

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 februari 1993 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « betreffende de derde aanvullende inschrijving van België op het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij », heeft op 17 februari 1993 het volgend advies gegeven:

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit :

De heer J.-J. STRYCKMANS, kamervoorzitter;

De heren R. ANDERSEN en Y. KREINS, staatsraden;

De heren F. DELPEREE en J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevrouw R. DEROY, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. REGNIER, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer J.-L. PAQUET, adjunct-referendaris.

De Griffier,

R. DEROY.

De Voorzitter,

J.-J. STRYCKMANS.

AVANT-PROJET DE LOI SOUMIS AU CONSEIL D'ETAT

Le texte de l'avant-projet est identique à celui du projet de loi déposé.

*
* *

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 8 février 1993, d'une demande d'avis sur un projet de loi « relatif à la troisième souscription additionnelle de la Belgique au capital de la Société financière internationale », a donné le 17 février 1993 l'avis suivant:

Le projet n'appelle pas d'observations.

La chambre était composée de :

Monsieur J.-J. STRYCKMANS, président de chambre;

Messieurs R. ANDERSEN et Y. KREINS, conseillers d'Etat;

Messieurs F. DELPEREE et J. van COMPERNOLLE, assesseurs de la section de législation;

Madame R. DEROY, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J.-L. PAQUET, référendaire adjoint.

Le Greffier,

R. DEROY.

Le Président,

J.-J. STRYCKMANS.

Bijlage

INTERNATIONALE FINANCIERINGSMAATSCHAPPIJ

RESOLUTIE NR. 179

Algemene kapitaalverhoging voor 1991

OVERWEGENDE DAT de Bestuurders van de Maatschappij besloten hebben dat het wenselijk is dat het maatschappelijk kapitaal van de Maatschappij verhoogd wordt, en dat de inschrijvingen op het verhoogd kapitaal toegestaan worden, en zij te dien einde bij de Raad van Gouverneurs voorstellen hebben ingediend op de hieronder vermelde basis;

OM DEZE REDENEN BESLUIT DE RAAD VAN GOVERNEURS HET VOLGENDE:

A. Het maatschappelijk kapitaal van de Maatschappij wordt, krachtens deze Resolutie door het creëren van 1 000 000 bijkomende aandelen, elk met een pari-waarde van 1 000 U.S.-dollar. De uitgifte van deze aandelen wordt toegestaan volgens de hieronder uiteengezette modaliteiten.

B. Iedere Lid-Staat van de Maatschappij mag op een bepaald ogenblik, of op verschillende tijdstippen, maar uiterlijk op 1 februari 1993 (of eventueel op een latere door de bestuurders te bepalen datum) op het kapitaal van de Maatschappij inschrijven ten belope van het aantal aandelen dat tegenover de naam van die Lid-Staat in de bij deze Resolutie gevoegde tabel I vermeld staat. De op bedoelde lijst vermelde landen die nog geen lid zijn van de Maatschappij kunnen slechts inschrijven van zodra zij hun begonnen respectieve toetredingsformaliteiten tot een goed einde hebben gebracht.

C. De bepalingen van deze Resolutie treden in werking als de Gouverneurs uiterlijk op 31 december 1991, of eventueel op een latere door de Bestuurders te bepalen datum, deze Resolutie hebben goedgekeurd met een meerderheid van ten minste drie vierde van het totale aantal stemmen, met dien verstande evenwel dat geen enkel aandeel zal worden uitgegeven vóór het verstrijken van een periode van 30 dagen te rekenen van de datum van inwerking-treding van deze Resolutie.

D. Iedere krachtens deze Resolutie gemachtigde inschrijving geschiedt volgens de hiernavermelde modaliteiten:

1. De inschrijvingsprijs per aandeel bedraagt 1 000 U.S.-dollar, betaalbaar in U.S.-dollar of in één of meer andere vrij converteerbare valuta, met dien verstande dat, indien de betaling geschiedt in één of meer andere valuta dan U.S.-dollar, de Maatschappij al het mogelijke zal doen om prompt deze valuta te doen omwisselen tegen U.S.-dollar en dat dit slechts zal gelden als gehele of gedeeltelijke betaling van de inschrijvingsprijs voor zover de Maatschappij effectief U.S.-dollar ter betaling heeft ontvangen.

2. De betaling van de inschrijvingsprijs voor de aandelen waarop ingeschreven is geschiedt:

a) hetzij integraal in contanten, voor alle aandelen op een bepaald ogenblik of voor een gedeelte der aandelen op verschillende tijdstippen, mits dergelijke betaling niet geschiedt met bedragen en op tijdstippen die minder gunstig uitvallen voor de Maatschappij dan die gespecificeerd in paragraaf D.2 (b) van deze Resolutie;

Annexe

SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE

RESOLUTION N° 179

Augmentation générale du capital de 1991

ATTENDU QUE les Administrateurs de la Société ont conclu qu'il était souhaitable que le capital social de la Société soit augmenté et que des souscriptions au capital augmenté soient autorisées et ont soumis à cet effet au Conseil des Gouverneurs des propositions sur la base indiquée ci-après:

PAR CES MOTIFS LE CONSEIL DES GOUVERNEURS DECIDE CE QUI SUIT:

A. Le capital social autorisé de la Société est augmenté en vertu de la présente Résolution, par la création de 1 000 000 d'actions supplémentaires d'une valeur au pair de 1 000 dollars des Etats-Unis chacune, l'émission desdites actions étant autorisée selon les dispositions énoncées ci-après.

B. Chaque pays membre de la Société peut à tout moment, ou périodiquement, jusqu'au 1^{er} février 1993 inclus (ou à toute date ultérieure fixée par les Administrateurs), souscrire des actions au capital de la Société à concurrence du nombre d'actions inscrit en regard du nom dudit pays membre dans le tableau I joint à la présente Résolution; les pays figurant sur ladite liste qui ne sont pas encore membres de la Société ne peuvent souscrire qu'après avoir mené à bien les formalités d'adhésion qu'ils ont respectivement engagées.

C. Les dispositions de la présente Résolution prennent effet lorsque les Gouverneurs, à la majorité des trois quarts du nombre total de voix, ont voté en faveur de la présente Résolution, soit au plus tard le 31 décembre 1991, soit à toute date ultérieure fixée par les Administrateurs; toutefois, il est entendu qu'aucune action ne sera émise avant l'expiration d'un délai de trente jours à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente Résolution.

D. En vertu de la présente Résolution les souscriptions s'effectuent selon les modalités suivantes:

1. Le prix de souscription d'une action est de 1 000 dollars des Etats-Unis, payable en dollars des Etats-Unis ou dans toute autre monnaie ou toutes autres monnaies librement convertibles; il est toutefois entendu que si le règlement est effectué dans une monnaie ou des monnaies autres que le dollar des Etats-Unis, la Société fait tout ce qui est en son pouvoir pour que ladite monnaie ou lesdites monnaies soient converties dans les meilleurs délais en dollars des Etats-Unis et que le règlement intégral ou partiel du prix de la souscription n'est réputé avoir été effectué dans la mesure où la Société a effectivement reçu le paiement en dollars des Etats-Unis.

2. Le règlement du prix de la souscription des actions souscrites se fait soit:

a) intégralement en numéraire, à tout moment pour la totalité des actions ou périodiquement pour une fraction desdites actions, à condition que le paiement ne soit pas effectué pour des montants et dans des délais moins favorables pour la Société que ceux qui sont spécifiés au paragraphe D.2 (b) de la présente Résolution; ou

b) hetzij in contanten op de hiernavolgende wijze en data:

i) voor 20 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1992, of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van zes maanden volgend op deze datum;

ii) voor 20 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1993, of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van zes maanden volgend op deze datum;

iii) voor 20 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1994, of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van zes maanden volgend op deze datum;

iv) voor 20 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1995, of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van zes maanden volgend op deze datum;

v) voor 20 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1996, of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van twaalf maanden volgend op deze datum;

met dien verstande in de eerste plaats dat de Bestuurders op verzoek van een Lid-Staat steeds kunnen bepalen dat één of meer van die betalingsperioden verlengd kunnen worden (A) met een bijkomende periode van maximum zes maanden voor de eerste vier betalingsperioden en (B) met een bijkomende periode van maximum twaalf maanden voor de laatste betalingsperiode, en met dien verstande in de tweede plaats dat als een Lid-Staat krachtens deze Resolutie gemachtigd wordt tot inschrijving op aandelen na het verstrijken van één of meer van deze perioden, deze Lid-Staat bij inschrijving, alle bedragen die reeds betaalbaar zijn gesteld ingevolge bovengenoemd tijdschema (waarvan de perioden door de Bestuurders eventueel zijn verlengd) en het saldo overeenkomstig bedoeld tijdschema (waarvan de perioden eventueel zijn verlengd) contant betaalt;

c) hetzij met promessen die geen rente opbrengen en uitgedrukt zijn in U.S. dollar en zo niet in een andere door de I.F.M. aanvaardbare vorm, op de hiernavolgende wijze en data:

i) voor 33-1/3 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1992 of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van zes maanden volgend op deze datum;

ii) voor 33-1/3 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1993 of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van zes maanden volgend op deze datum;

iii) voor 33-1/3 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven, integraal op 1 augustus 1994 of, als de inschrijvende Lid-Staat het wenst, binnen een periode van zes maanden volgend op deze datum;

met dien verstande in de eerste plaats dat de Bestuurders op verzoek van een Lid-Staat steeds kunnen bepalen dat één of meer van die betalingsperioden verlengd kunnen worden met een bijkomende periode van maximum zes maanden, met dien verstande in de tweede plaats dat als een Lid-Staat krachtens deze Resolutie gemachtigd wordt tot inschrijving op aandelen na het verstrijken van de eerste van die perioden, de betaling niet zal mogen gebeuren met promessen maar overeenkomstig het bepaalde in paragraaf D.2 (b) van deze Resolutie, met dien verstande in de derde plaats dat, indien een Lid-Staat geen promisse betreffende een betaling afgeeft uiterlijk op de datum waarop de vastgestelde periode voor die betaling verstrijkt ingevolge bovengenoemd tijdschema, of een promisse niet betaalt binnen een periode van twee maanden te rekenen van het ogenblik dat zij ter incassering werd aangeboden, dat land het recht verliest om de volgende betalingen te verrichten in de vorm van promessen en de betaling van de aandelen waarop wordt ingeschreven bijgevolg moet geschieden op de wijze en modaliteiten voorgeschreven in

b) en numéraire, de la façon et aux dates suivantes:

i) pour 20 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1992, ou, si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les six mois suivant cette date;

ii) pour 20 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1993, ou si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les six mois suivant cette date;

iii) pour 20 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1994, ou, si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les six mois suivant cette date;

iv) pour 20 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1995, ou, si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les six mois suivant cette date;

v) pour 20 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1996, ou, si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les douze mois suivant cette date;

il est entendu toutefois, premièrement, que si un pays membre en fait la demande, les Administrateurs peuvent à tout moment décider de repousser l'une ou plusieurs des dates de paiement (A) de six mois au maximum pour les quatre premières périodes et (B) douze mois au maximum pour la dernière période. Il est entendu, deuxièmement, que si un pays membre est autorisé, en vertu de la présente Résolution, à souscrire des actions après l'expiration de l'une ou plusieurs de ces périodes, ce pays membre règle en numéraire, au moment de la souscription, tous les montants exigibles jusque-là, conformément à l'échéancier figurant plus haut (compte tenu des délais pouvant être accordés par les Administrateurs) et le solde conformément audit échéancier (compte tenu des délais pouvant être accordés); ou

c) par le truchement de billets à ordre ne portant pas intérêt et libellés en dollars des Etats-Unis et autrement sous une forme jugée acceptable par la SFI, de la façon et aux dates suivantes:

i) pour 33-1/3 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1992 ou, si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les six mois suivant cette date;

ii) pour 33-1/3 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1993 ou, si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les six mois suivant cette date;

iii) pour 33-1/3 p.c. du nombre total des actions souscrites, intégralement le 1^{er} août 1994 ou, si le pays membre souscripteur le souhaite, dans les six mois suivant cette date;

il est entendu toutefois, premièrement, que si un pays membre en fait la demande, les Administrateurs peuvent à tout moment décider de repousser l'une ou plusieurs des dates de paiement de six mois au maximum; il est entendu, deuxièmement, que si un pays membre est autorisé, en vertu de la présente Résolution, à souscrire des actions après l'expiration de la première de ces périodes, le paiement ne pourra pas être fait sous forme de billets à ordre et devra être réglé conformément aux dispositions prévues au paragraphe D.2 (b) de la présente Résolution; il est, troisièmement, entendu que, si un pays membre ne remet pas un billet à ordre concernant un paiement au plus tard à la date d'expiration de la période fixée pour ledit paiement conformément à l'échéancier susmentionné, ou n'honore pas un billet à ordre dans un délai de deux mois à compter de sa présentation pour encaissement, ledit pays perd le droit d'effectuer les paiements suivants sous forme de billets à ordre et le paiement des actions souscrites devra donc être effectué de la façon et aux conditions prévues au paragraphe D.2 (b) de la présente Résolution; et il est entendu, quatrièmement,

paragraaf D.2 (b) van deze Resolutie, en met dien verstande in de vierde plaats dat, totdat de aandelen worden geannuleerd overeenkomstig paragraaf D.4, de bedragen in contanten ter betaling van aandelen waarop wordt ingeschreven in de eerste plaats worden aangewend ter voldoening van de onbetaalde promesse; of

d) hetzij, indien een Lid-Staat in economische moeilijkheden verkeert, op de datum of data die de Bestuurders op verzoek van die Lid-Staat hebben vastgesteld, maar alleszins uiterlijk 1 augustus 1999.

3. Voor iedere inschrijving wordt door de inschrijvende Lid-Staat bij de Maatschappij uiterlijk 1 februari 1993 (of op een latere door de Bestuurders te bepalen datum), in een voor de Maatschappij aanvaardbare vorm, een inschrijvingsdocument neergelegd waarbij de Lid-Staat:

a) op het in bedoeld document vermelde totale aantal aandelen inschrijft; en

b) zich ertoe verbindt dat totale aantal aandelen te betalen overeenkomstig paragraaf D.2 van deze Resolutie, met dien verstande dat hij zich onvoorwaardelijk ertoe verbindt ten aanzien van de betaling van de eerste 20 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven en die in contanten worden betaald of de eerste 33-1/3 pct. van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven en die met promessen worden verveend, onvoorwaardelijk is, waarbij ieder land de betaling van het saldo van het totale aantal aandelen waarop wordt ingeschreven afhankelijk mag stellen van de noodzakelijke wetgevende handeling, waartoe dat land zich verbindt zo vlug mogelijk over te gaan, rekening houdend met het in paragraaf D.2 (b) vermelde tijdschema; of, eventueel met het in paragraaf D.2 (c) vermelde tijdschema; en

c) aan de Maatschappij de bevestiging geeft dat hij de nodige stappen ondernomen heeft tot machtiging van deze inschrijving; en

d) zich ertoe verbindt de Maatschappij alle door haar gewenste inlichtingen omtrent bovenbedoelde aangelegenheden te verstrekken.

4. Aandelen worden slechts afgegeven aan een inschrijvende Lid-Staat die een inschrijvingsdocument heeft neergelegd overeenkomstig paragraaf D.3 van deze Resolutie, nadat integraal en in contanten werd betaald of na afgifte van een promesse voor deze aandelen, op een bepaald ogenblik of op verschillende tijdstippen, en die Lid-Staat is houder van deze aandelen van zodra zij worden uitgegeven, met dien verstande evenwel dat alle rechten, met inbegrip van het stemrecht, die worden verkregen krachtens de aandelen die worden uitgegeven tegen afgifte van een promesse die niet werd voldaan binnen een periode van twee maanden te rekenen van het ogenblik dat zij voor incassering werden aangeboden, worden geschorst tot de betaling wordt verricht en dat die uitgegeven aandelen en de overeenstemmende promesse geannuleerd worden indien de betaling ervan niet wordt verricht uiterlijk op de datum waarop de niet-betaalde inschrijvingen nietig worden overeenkomstig paragraaf E.

E. Voor zover kapitaalsaandelen waarop ingevolge deze Resolutie werd ingeschreven, niet integraal en contant betaald zijn uiterlijk op de overeenkomstig deze Resolutie voor de betaling van die aandelen voorgeschreven datum, wordt de inschrijving op deze aandelen nietig.

F. Alle aandelen waarop na de overeenkomstig paragraaf B van deze Resolutie voorgeschreven datum niet werd ingeschreven, blijven gemachtigd maar onuitgegeven, en mogen door de Maatschappij overeenkomstig haar Statuten worden uitgegeven.

(Goedgekeurd op 4 mei 1992)

mement, que jusqu'à ce que lesdites actions soient annulées conformément au paragraphe D.4, les sommes en numéraire reçues en paiement des actions souscrites serviraient en premier lieu au règlement du billet à ordre impayé; ou

d) si un pays membre connaît des difficultés économiques, intégralement en numéraire à la date ou aux dates fixées par les Administrateurs à la demande dudit pays membre, mais dans tous les cas le 1^{er} août 1999 au plus tard.

3. Pour chacune des souscriptions, le pays souscripteur dépose auprès de la Société, au plus tard le 1^{er} février 1993 (ou à toute date ultérieure fixée par les Administrateurs), sous une forme jugée acceptable par la Société, un instrument de souscription par lequel le pays membre:

a) souscrit le nombre total d'actions spécifiées dans ledit instrument; et

b) s'engage à payer ce nombre total d'actions conformément aux dispositions du paragraphe D.2 de la présente Résolution; il est entendu, toutefois, que, sous réserve qu'il prenne l'engagement inconditionnel de régler la première tranche de 20 p.c. du total des actions souscrites et devant être payées en numéraire ou la première tranche de 33-1/3 p.c. du total des actions souscrites devant être payées sous forme de billets à ordre, tout pays peut subordonner le paiement du solde des actions souscrites à l'obtention, si besoin est, d'une autorisation législative qu'il s'engage à demander dans les meilleurs délais en tenant compte du calendrier figurant au paragraphe D.2 (b), ou, le cas échéant, du calendrier figurant au paragraphe D.2 (c); et

c) certifie à la Société qu'il a pris toutes les mesures nécessaires pour autoriser ladite souscription; et

d) s'engage à fournir à la Société tous les renseignements sur les questions qui précèdent que la Société peut demander.

4. Les actions ne sont émises en faveur d'un pays membre souscripteur qui a déposé un instrument de souscription conformément au paragraphe D.3 de la présente Résolution qu'après paiement intégral en numéraire ou, le cas échéant, après remise des billets à ordre, pour lesdites actions, en une ou plusieurs échéances et ledit pays membre est titulaire desdites actions à partir du moment où elles sont émises; toutefois, il est entendu que tous les droits, y compris les droits de vote, acquis en vertu des actions émises contre remise d'un billet à ordre pour lequel le paiement n'a pas été effectué dans les deux mois suivant sa présentation pour encaissement, seront suspendus jusqu'à ce que le paiement ait été effectué, et lesdites actions émises et le billet à ordre correspondant seront annulés si le paiement y afférent n'est pas effectué au plus tard à la date à laquelle les souscriptions impayées sont annulées conformément au paragraphe E.

E. Lorsque des actions au capital social qui ont été souscrites conformément à la présente Résolution n'ont pas été intégralement réglées en numéraire au plus tard à la dernière date fixée pour le paiement desdites actions conformément aux dispositions de la présente Résolution, la souscription desdites actions est annulée.

F. Toutes les actions non souscrites après la date spécifique au paragraphe B de la présente Résolution restent autorisées et non émises et peuvent être émises par la société conformément à ses Statuts.

(Approuvée le 4 mai 1992)

INTERNATIONALE FINANCIERINGSMAATSCHAPPIJ

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE INTERNATIONALE

Tabel I: in Bijlage tot de Resolutie nr. 179

Tableau I: joint à la Résolution n° 179

Land — Pays	Aantal aangeboden aandelen — Nombre d'actions offertes	Percentage van het totaal — Pourcentage du total
Deel A: Lid-Staten. — <i>Partie A: Membres.</i>		
Afghanistan. — <i>Afghanistan</i>	188	0,02
Algerije. — <i>Algérie</i>	2 444	0,24
Angola. — <i>Angola</i>	644	0,06
Antigua & Barbuda. — <i>Antigua-et-Barbuda</i>	10	*
Argentinië. — <i>Argentine</i>	16 578	1,66
Australië. — <i>Australie</i>	20 578	2,06
Bahamas. — <i>Bahamas</i>	193	0,02
Bangladesh. — <i>Bangladesh</i>	3 929	0,39
Barbados. — <i>Barbade</i>	157	0,02
België. — <i>Belgique</i>	23 164	2,32
Belize. — <i>Bélize</i>	44	*
Benin. — <i>Bénin</i>	52	0,01
Boeroendi. — <i>Burundi</i>	168	0,02
Bolivië. — <i>Bolivie</i>	827	0,08
Botswana. — <i>Botswana</i>	49	*
Brazilië. — <i>Brésil</i>	17 165	1,72
Burkina Faso. — <i>Burkina Faso</i>	414	0,04
Canada. — <i>Canada</i>	35 366	3,54
Centraalafrikaanse Republiek. — <i>République centrafricaine</i>	52	0,01
Chili. — <i>Chili</i>	3 929	0,39
China. — <i>Chine</i>	7 012	0,70
Colombia. — <i>Colombie</i>	5 481	0,55
Costa Rica. — <i>Costa Rica</i>	414	0,04
Cyprus. — <i>Chypre</i>	930	0,09
Denemarken. — <i>Danemark</i>	8 067	0,81
Djiboeti. — <i>Djibouti</i>	35	*
Dominica. — <i>Dominique</i>	18	*
Dominicaanse Republiek. — <i>République dominicaine</i>	516	0,05
Duitsland. — <i>Allemagne</i>	56 047	5,60
Ecuador. — <i>Equateur</i>	1 138	0,11
Egypte, Arabische Republiek. — <i>Egypte, République arabe d'</i>	5 374	0,54
El Salvador. — <i>El Salvador</i>	18	*
Ethiopië. — <i>Ethiopie</i>	55	0,01
Fidji. — <i>Fidji</i>	125	0,01
Filippijnen. — <i>Philippines</i>	5 481	0,55
Finland. — <i>Finlande</i>	6 825	0,68
Frankrijk. — <i>France</i>	52 615	5,26
Gabon. — <i>Gabon</i>	724	0,07
Gambia. — <i>Gambie</i>	59	0,01
Ghana. — <i>Ghana</i>	2 205	0,22
Grenada. — <i>Grenade</i>	35	*
Griekenland. — <i>Grèce</i>	2 999	0,30
Guatemala. — <i>Guatemala</i>	516	0,05
Guinea. — <i>Guinée</i>	226	0,02
Guinea Bissau. — <i>Guinée-Bissau</i>	31	*
Guyana. — <i>Guyana</i>	622	0,06
Haïti. — <i>Haïti</i>	516	0,05
Honduras. — <i>Honduras</i>	311	0,03
Hongarije. — <i>Hongrie</i>	4 753	0,48
Ierland. — <i>Irlande</i>	561	0,06
IJsland. — <i>Islande</i>	18	*
India. — <i>Inde</i>	35 366	3,54
Indonesië. — <i>Indonésie</i>	12 408	1,24
Iran, Islamitische Republiek. — <i>Iran, République islamique d'</i>	628	0,06
Irak. — <i>Irak</i>	113	0,01
Israël. — <i>Israël</i>	928	0,09
Italië. — <i>Italie</i>	35 366	3,54

Land — Pays	Aantal aangeboden aandelen — Nombre d'actions offertes	Percentage van het totaal — Pourcentage du total
Ivoorkust. — Côte d'Ivoire	1 541	0,15
Jamaica. — Jamaïque	1 862	0,19
Japan. — Japon	61 380	6,14
Jemen, Volksrepubliek. — Yemen, République du	311	0,03
Joegoslavië. — Yougoslavie	4 860	0,49
Jordanië. — Jordanie	724	0,07
Kaapverdië. — Cap-Vert	8	*
Kameroen. — Cameroun	827	0,08
Kenia. — Kenya	1 757	0,18
Kiribati. — Kiribati	5	*
Kongo, Volksrepubliek. — Congo, République populaire du	113	0,01
Korea, Republiek. — République de Corée	6 933	0,69
Koeweit. — Koweït	7 652	0,77
Libanon. — Liban	85	0,01
Libië. — Lybie	93	0,01
Lesotho. — Lesotho	31	*
Liberia. — Libéria	140	0,01
Luxemburg. — Luxembourg	930	0,09
Madagascar. — Madagascar	188	0,02
Malawi. — Malawi	792	0,08
Maldiven. — Maldives	7	*
Maleisië. — Malaisie	6 618	0,66
Mali. — Mali	196	0,02
Marokko. — Maroc	3 929	0,39
Mauretanië. — Mauritanie	93	0,01
Mauritius. — Maurice	724	0,07
Mexico. — Mexique	10 135	1,01
Mongolië. — Mongolie	246	0,02
Mozambique. — Mozambique	140	0,01
Myanmar. — Myanmar	1 124	0,11
Namibia. — Namibie	693	0,07
Nederland. — Pays-Bas	24 405	2,44
Nepal. — Népal	516	0,05
Nicaragua. — Nicaragua	311	0,03
Nieuw-Zeeland. — Nouvelle-Zélande	1 558	0,16
Niger. — Niger	113	0,01
Nigeria. — Nigéria	9 410	0,94
Noorwegen. — Norvège	7 652	0,77
Oeganda. — Ouganda	1 241	0,12
Oman. — Oman	516	0,05
Oostenrijk. — Autriche	8 583	0,86
Pakistan. — Pakistan	7 445	0,74
Panama. — Panama	581	0,06
Papoea-Nieuw-Guinea. — Papouasie-Nouvelle-Guinée	827	0,08
Paraguay. — Paraguay	208	0,02
Peru. — Pérou	2 999	0,30
Polen. — Pologne	3 146	0,31
Portugal. — Portugal	3 619	0,36
Roemenië. — Roumanie	1 157	0,12
Rwanda. — Rwanda	516	0,05
Salomons-Eilanden. — Iles Salomon	18	*
Saoedi-Arabië. — Arabie saoudite	15 615	1,56
Senegal. — Sénégal	1 193	0,12
Seychellen. — Seychelles	12	*
Sierra Leone. — Sierra Leone	140	0,01
Singapore. — Singapour	298	0,03
Sint-Lucia. — Sainte-Lucie	32	*
Soedan. — Soudan	188	0,02
Somalia. — Somalie	140	0,01
Spanje. — Espagne	16 098	1,61
Sri Lanka. — Sri Lanka	3 102	0,31

Land — Pays	Aantal aangeboden aandelen — Nombre d'actions offertes	Percentage van het totaal — Pourcentage du total
Swaziland. — <i>Swaziland</i>	311	0,03
Syrië, Arabische Republiek. — <i>République arabe syrienne</i>	122	0,01
Tanzania. — <i>Tanzanie</i>	1 222	0,12
Tchechoslowakije. — <i>Tchécoslovaquie</i>	5 813	0,58
Thailand. — <i>Thaïlande</i>	4 757	0,48
Togo. — <i>Togo</i>	622	0,06
Tonga. — <i>Tonga</i>	15	*
Trinidad en Tobago. — <i>Trinité-et-Tobago</i>	1 788	0,18
Tunesië. — <i>Tunisie</i>	1 552	0,16
Turkije. — <i>Turquie</i>	6 324	0,63
Uruguay. — <i>Uruguay</i>	1 552	0,16
Vanuatu. — <i>Vanuatu</i>	42	*
Venezuela. — <i>Vénézuëla</i>	11 995	1,20
Verenigde Arabische Emiraten. — <i>Emirats arabes unis</i>	3 102	0,31
Verenigd Koninkrijk. — <i>Royaume-Uni</i>	52 615	5,26
Verenigde Staten. — <i>Etats-Unis</i>	247 556	24,76
Vietnam. — <i>Viet Nam</i>	280	0,03
West Samoa. — <i>Samoa occidental</i>	15	*
Zaire. — <i>Zaire</i>	3 256	0,33
Zambia. — <i>Zambie</i>	2 171	0,22
Zimbabwe. — <i>Zimbabwe</i>	922	0,09
Zuid-Afrika. — <i>Afrique du Sud</i>	6 934	0,69
Zweden. — <i>Suède</i>	11 685	1,17
Subtotaal A. — <i>Sous-total A</i>	964 914	96,49
Deel B: Landen waarvoor het toetredingsakkoord wordt voorbereid. — <i>Partie B:</i> <i>Pays en cours d'admission.</i>		
Bulgarije. — <i>Bulgarie</i>	3 078	0,31
Comoren. — <i>Comores</i>	8	*
Equatoriaal Guinee. — <i>Guinée équatoriale</i>	33	*
Laotiaanse Democratische Volksrepubliek. — <i>République démocratique populaire du Laos</i>	121	0,01
Zwitserland. — <i>Suisse</i>	18 078	1,81
Subtotaal B. — <i>Sous-total B</i>	21 318	2,13
Totaal van de bijdragen. — <i>Total des attributions</i>	986 232	98,62
Beschikbare niet-toegewezen aandelen. — <i>Actions non distribuées disponibles</i>	13 768	1,38
Totaal verhoging van het kapitaal. — <i>Total de l'augmentation du capital</i>	1 000 000	100,00

* Minder dan 0,005 pct.

* Inférieur à 0,005 p.c.